IT-04-74-T D3 - 1/60270 BIS 15 June 2010 3/60270 BIS

UNITED NATIONS

SF



International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991

Case No.:

IT-04-74-T

Date:

7 June 2010

**ENGLISH** 

Original:

French

### **IN TRIAL CHAMBER III**

Before:

Judge Jean-Claude Antonetti, presiding

Judge Árpád Prandler Judge Stefan Trechsel

Reserve Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua

Registrar:

Mr John Hocking

Order of:

7 June 2010

### THE PROSECUTOR

v.

Jadranko PRLIĆ Bruno STOJIĆ Slobodan PRALJAK Milivoj PETKOVIĆ Valentin ĆORIĆ Berislav PUŠIĆ

#### **PUBLIC**

# ORDER SUBSTITUTING PROVISIONAL VERSIONS OF EXHIBITS P 09870 AND P 10222 BY THEIR FINAL VERSIONS

## The Office of the Prosecutor:

Mr Kenneth Scott Mr Douglas Stringer

#### **Counsel for the Accused:**

Mr Michael Karnavas and Ms Suzana Tomanović for Jadranko Prlić

Ms Senka Nožica and Mr Karim A.A. Khan for Bruno Stojić

Mr Božidar Kovačić and Ms Nika Pinter for Slobodan Praljak

Ms Vesna Alaburić and Mr Nicholas Stewart for Milivoj Petković

Ms Dijana Tomašegović-Tomić and Mr Dražen Plavec for Valentin Ćorić

Mr Fahrudin Ibrišimović and Mr Roger Sahota for Berislav Pušić

Case No. IT-04-74-T

7 June 2010

**TRIAL CHAMBER III** ("Chamber") of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 ("Tribunal");

### PROPRIO MOTU,

**NOTING** the "Decision on Prosecution Motion to Admit Testimonies Pursuant to Rule 92 *bis* of the Rules (Jablanica)", rendered by the Chamber confidentially on 12 July 2007, in which the Chamber admitted under seal the transcript of the testimony of Witness D in the case of the *Prosecutor v. Mladen Naletilić and Vinko Martinović* ("*Naletilić* Case") marked as P 09870,

**NOTING** the "Decision on Prosecution Motion for Admission of Evidence Pursuant to Rule 92 *bis* of the Rules (Heliodrom and Generally)", rendered by the Chamber confidentially on 12 December 2007, in which the Chamber admitted under seal the transcript of the testimony of Witness AC in the *Naletilić* Case marked as P 10222,

**CONSIDERING** that the Registry informed the Chamber that the provisional versions of the transcripts admitted under number P 09870 and P 10222 have not been replaced by their final versions in the *e*court system, <sup>1</sup>

**CONSIDERING** that the Chamber deems that it is not in the interest of justice for evidence to consist of unofficial or unrevised transcripts that include potentially confidential information and that do not reflect the accurate and full recording of previous proceedings,

CONSIDERING that the Chamber deems it necessary that the transcripts of previous cases admitted in the present case and uploaded onto ecourt are the final versions and to order the Office of the Prosecutor ("Prosecution") to replace, in co-operation with the Registry, the provisional versions of the transcripts admitted under numbers P 09870 and P 10222 by their final versions,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Registry informed the Chamber of this in an email dated 10 May 2010.

1/60270 BIS

## FOR THE FOREGOING REASONS,

**PURSUANT TO** Rules 54 of the Rules of Procedure and Evidence,

**ORDERS** the Prosecution, in co-operation with the Registry, to replace the provisional versions of the transcripts admitted under numbers P 09870 and P 10222 by their final versions, **AND** 

**ORDERS** the Prosecution to ensure that all the transcripts of previous cases admitted in the present case and uploaded onto the *e*court system are the definitive versions of these transcripts.

Done in English and in French, the French version being authoritative.

/signed/

Judge Jean-Claude Antonetti
Presiding Judge

Done this seventh day of June 2010 At The Hague The Netherlands

[Seal of the Tribunal]